

日本ユーラシア協会とは

旧ソ連邦に住む諸国民との
相互理解と友好を進める

(旧) 日ソ協会の統一した名
称です

日本とユーラシア

JAPAN-EURASIA SOCIETY

メールアドレス eurasia_aichi@yahoo.co.jp ホームページ <https://eurasia-aichi.beet.jp>

愛知版 No.642

(ニュース、投稿は下記へ)
〒461-0004
名古屋市東区葵1-22-26
日本ユーラシア協会愛知県連合会
電話 052-508-4368



第68回愛知県連総会にあたつて

日本ユーラシア協会愛知県連合会 会長 杉浦一孝

日本ユーラシア協会愛知
県連合会は、本年6月4日
いたします。3年以上にわ
たるコロナ禍は、まだ終息
したとは言えず、第9波の
到来も予測されています。
また、昨年2月24日にはじ
まつたブーチン政権による
ウクライナ侵略も終わる気
配はありません。私たちは、
ら困難になってしまいます。

第68回愛知県連総会 活動方針案

1. はじめに

ロシアのブーチン政権によるウクライナ侵略は、今なお続いている。昨年の2月24日から現在に至るまで、子どもを含む多くのウクライナの人たちがブーチン政権のこの蛮行によって命を奪われたり、傷つけられたりしています。それともに、この侵略行為に反対する少なくないロシア市民も、ブーチン政権によつて激しい弾圧を受けています。

私たちも、ソ連の解体(崩壊)後、当協会の平和友好運動の対象国であるヨーロッパ諸国内において、勝手な理屈をこねて隣国に武力侵攻をする国家があらわの市民団体との交流について

2. 文化交流活動



ては、その市民団体に対する「外国のエージェント」(外国のスパイ・諜報員を意味します。)というレツテル貼りによるロシア政府の妨害など、大きな困難を乗り戻す兆しが見えはじめます。されど、本年度の活動方針(案)を提案いたします。

2022年度は、コロナ禍から徐々に従来の生活をながめています。昨年のが実際に起こったのです。当協会の運動(活動)の2月24日から現在に至るまで、子どもを含む多くのウクライナの人たちがブーチン政権のこの蛮行によって命を奪われたり、傷つけられたりしています。それともに、この侵略行為に反対する少なくないロシア市民も、ブーチン政権によつて激しい弾圧を受けています。

私たちも、ソ連の解体(崩壊)後、当協会の平和友好運動の対象国であるヨーロッパ諸国内において、勝手な理屈をこねて隣国に武力侵攻をする国家があらわの市民団体との交流について

次年度も、当協会の活動に否定的な影響をあたえてい在を前提として、その活動方針を決めなければなりません。

私たちも、これまで常任理事会等の会議で、当協会の現状を分析しながら、次年度の活動方針(案)と役員(案)を検討してきました。その結果、

理事会等の会議で、当協会の現状を分析しながら、次年度の活動方針(案)と役員(案)を検討してきました。その結果、

次年度も、当協会の活動に否定的な影響をあたえてい在を前提として、その活動方針を決めなければなりません。

私たちも、これまで常任理事会等の会議で、当協会の現状を分析しながら、次年度の活動方針(案)と役員(案)を検討してきました。その結果、

私たちも、これまで常任

理事会等の会議で、当協会の現状を分析しながら、次年度の活動方針(案)と役員(案)を検討してきました。その結果、

私たちも、これまで常任

理事会等の会議で、当協会の現状を分析しながら、次年度の

(2面より続き)

反省点としては、会員向けである機関紙の掲載内容が、一般向けであるホームページの皆様に対し記事の投稿をいたしましたが、会員の皆様に對して記事の投稿をお願いしてまいりましたが、年2回の「ロシア語受講生からの声」を見つづ、次世代に引き継ぐこと、理事以外の会員が除くと、理事以外の会員が

らの投稿は年4回に留まりました。新年度は引き続き、会員の皆様のご協力をよろしくお願ひかけるとともに、会員の皆様のご協力をよろしくお願い立っております。引き続きの協力をよろしくお願ひ立っています。

7. 愛知民主会館建設

民主会館建立19年目を迎えて、役割を担っているのです。積み立てを始めました。たまに、より多くの人が、中国人、総勢16名がテー

日本ユーラシア協会として、会館建設に伴う長期借入金の返済は多くの会員・役員のご努力により完済されました。この意味でも日ユ協会が運営する所として常態化を進めて行

ます。この民主会館の「地」は、愛知労働運動発祥の地であります。従つて日ユ協会を中心とした在館団体を中心としてその意味と歴史を踏まえて、後にきちゃんと引き継いで行

ました。日本語教師、最近結婚され、会館建設に伴う長期借入金の返済は多くの会員・役員のご努力により完済されました。この意味でも日ユ協会を中心とした人達に様々

な行事等での会館の活用と余儀なくされ、本年度中に引き上げざるを得ない状況

が、東山線の「本陣」駅の娘さんのお相手がウズベキスタン人という方、「この店がアルコール類の提供はありません。飲み物はウズベキ

スム」でランチ会が開かれています。その意味でも日ユ協会若者の育成が大事であり努力が必要不可欠です。併せて日頃関係者皆さんも大事に会館を活用いたしましたが、19年目ともなれば補修が必要となつ

た。集まったメンバーはヨーロッパを乗った後は清々しい

引き続き、より多くの団体・個人にこの会館を活用

かねばなりません。

8. 料理教室「ペチカ」の活動

9. 合唱団「ミール」の活動

ペチカは今までに20回例会を開き、ユーラシア諸国の方にお料理を教えていたので、会の共同作業です。コロナウイルスの蔓延の延より、定期的な練習での会をすることが出来ました。このお店はシェフもサービスが、東生涯教育センターのにマスク着用という制約の中でコロナウイルス感染の可能性も高いということです。長時間の共同作業です。コロナウイルス感染の可

能性も高いということです。と開催できなまま、3年以上が過ぎてしましました。コロナウイルス感染も少し落ち着いてきたので今春から活動再開です。最初の例会は番外編ということで、ペチカ代表 服部 和

トラン「タバスマ」で食事

ラの投稿は年4回に留まりました。新年度は引き続き、会員の皆様のご協力をよろしくお願い立っています。

機関紙編集長・ホームページ管理人 川北 嘉己

実施報告

「タバスマ」で『ペチカ』番外編

愛知県連のお料理サーク

ラシア協会員、現受講生、ラム教徒のお店ですので、おいしい味、日本人の口に合う料理と思います。イスラム教の断食、試着して記念撮影しました。

ル「ペチカ」の企画で4月22日(土)午後2時半から地下鉄東山線の「本陣」駅

ラシア協会員、現受講生、ラム教徒のお店ですので、おいしい味、日本人の口に合う料理と思います。イスラム教の断食、試着して記念撮影しました。

ラシア協会員、現受講生、ラム教徒のお店ですので、おいしい味、日本人の口に合う料理と思います。イスラム教の断食、試着して記念撮影しました。

ラシア協会員、現受講生、ラム教徒のお店ですので、おいしい味、日本人の口に合う料理と思います。イスラム教の断食、試着して記念撮影しました。

ラシア協会員、現受講生、ラム教徒のお店ですので、おいしい味、日本人の口に合う料理と思います。イスラム教の断食、試着して記念撮影しました。

ラシア協会員、現受講生、ラム教徒のお店ですので、おいしい味、日本人の口に合う料理だと思います。イスラム教の断食、試着して記念撮影しました。

ラシア協会員、現受講生、ラム教徒のお店ですので、おいしい味、日本人の口に合う料理だと思います。イスラム教の断食、試着して記念撮影しました。

投稿 ウズベキスタンのタシケント、人と街と学校と①

シャ」 「小さいぐみの木」

2023年3月21日(火)

のほかに、日本の歌『あるから3月25日(土)にかけ

さと』も暗譜で歌いこなせて、ウズベキスタン共和国

の首都タシケントを訪問し

2023年2月から活動を再開

することになりました。

軍事侵攻の後となつては、

の懇親を深めるために、小

ことでは、2部に分けて現

在するところになりました。

集団で声を出すといふ合

唱という性質から、いまだ

者を送る歌詞に、独ソ戦と

シアによるウクライナへの

オイルで炒めて

キユウリとト

シャ」 「小さいぐみの木」

2023年3月21日(火)

のほかに、日本の歌『あるから3月25日(土)にかけ

さと』も暗譜で歌いこなせて、ウズベキスタン共和国

の首都タシケントを訪問し

2023年2月から活動を再開

することになりました。

軍事侵攻の後となつては、

の懇親を深めるために、小

ことでは、2部に分けて現

在するところになりました。

集団で声を出すといふ合

唱という性質から、いまだ

者を送る歌詞に、独ソ戦と

シアによるウクライナへの

オイルで炒めて

キユウリとト

シャ」 「小さいぐみの木」

2023年3月21日(火)

のほかに、日本の歌『あるから3月25日(土)にかけ

さと』も暗譜で歌いこなせて、ウズベキスタン共和国

の首都タシケントを訪問し

2023年2月から活動を再開

することになりました。

集団で声を出すといふ合

唱という性質から、いまだ

者を送る歌詞に、独ソ戦と

シアによるウクライナへの

オイルで炒めて

キユウリとト

シャ」 「小さいぐみの木」

2023年3月21日(火)

のほかに、日本の歌『あるから3月25日(土)にかけ

さと』も暗譜で歌いこなせて、ウズベキスタン共和国

の首都タシケントを訪問し

2023年2月から活動を再開

することになりました。

集団で声を出すといふ合

唱という性質から、いまだ

者を送る歌詞に、独ソ戦と

シアによるウクライナへの

オイルで炒めて

キユウリとト

シャ」 「小さいぐみの木」

2023年3月21日(火)

のほかに、日本の歌『あるから3月25日(土)にかけ

さと』も暗譜で歌いこなせて、ウズベキスタン共和国

の首都タシケントを訪問し

2023年2月から活動を再開

することになりました。

集団で声を出すといふ合

唱という性質から、いまだ

者を送る歌詞に、独ソ戦と

シアによるウクライナへの

オイルで炒めて

キユウリとト

シャ」 「小さいぐみの木」

2023年3月21日(火)

のほかに、日本の歌『あるから3月25日(土)にかけ

さと』も暗譜で歌いこなせて、ウズベキスタン共和国

の首都タシケントを訪問し

2023年2月から活動を再開

することになりました。

集団で声を出すといふ合

唱という性質から、いまだ

者を送る歌詞に、独ソ戦と

シアによるウクライナへの

オイルで炒めて

キユウリとト

シャ」 「小さいぐみの木」

2023年3月21日(火)

のほかに、日本の歌『あるから3月25日(土)にかけ

さと』も暗譜で歌いこなせて、ウズベキスタン共和国

の首都タシケントを訪問し

2023年2月から活動を再開

することになりました。

集団で声を出すといふ合

唱という性質から、いまだ

者を送る歌詞に、独ソ戦と

シアによるウクライナへの

オイルで炒めて

キユウリとト

シャ」 「小さいぐみの木」

2023年3月21日(火)

のほかに、日本の歌『あるから3月25日(土)にかけ

さと』も暗譜で歌いこなせて、ウズベキスタン共和国

の首都タシケントを訪問し

2023年2月から活動を再開

することになりました。

集団で声を出すといふ合

唱という性質から、いまだ

者を送る歌詞に、独ソ戦と

シアによるウクライナへの

オイルで炒めて

キユウリとト

シャ」 「小さいぐみの木」

2023年3月21日(火)

のほかに、日本の歌『あるから3月25日(土)にかけ

さと』も暗譜で歌いこなせて、ウズベキスタン共和国

の首都タシケントを訪問し

2023年2月から活動を再開

することになりました。

集団で声を出すといふ合

唱という性質から、いまだ

者を送る歌詞に、独ソ戦と

シアによるウクライナへの

オイルで炒めて

キユウリとト

シャ」 「小さいぐみの木」

2023年3月21日(火)

のほかに、日本の歌『あるから3月25日(土)にかけ

さと』も暗譜で歌いこなせて、ウズベキスタン共和国

の首都タシケントを訪問し

2023年2月から活動を再開

することになりました。

集団で声を出すといふ合

唱という性質から、いまだ

者を送る歌詞に、独ソ戦と

シアによるウクライナへの

オイルで炒めて

キユウリとト

シャ」 「小さいぐみの木」

2023年3月21日(火)

のほかに、日本の歌『あるから3月25日(土)にかけ

さと』も暗譜で歌いこなせて、ウズベキスタン共和国

の首都タシケントを訪問し

2023年2月から活動を再開

することになりました。

集団で声を出すといふ合

唱という性質から、いまだ

者を送る歌詞に、独ソ戦と

<p

(3面より続き)

翌2日（水）は街を散策。書店の自立場所には日本を説きました。穏やかな晴天でのアニメの翻訳版が多く並んでいました。一方でと嘆い嘆には公園の出店でハンバーべられていました。一方で驚いたのは、児童書や小説、キッタカー（+コーラ350円で約600円）を食べ、ナヴァオイビジネス書などは、ほぼ口劇場（旧日本軍兵士が建設に携わった）、ティムール（ロシア語で書かれてある）、

国内で出版された書籍はほとんどなかつたことです。

会員 白村 直也



プロフとサラダ（約700円）



ティムール広場、後ろが
ホテル・ウズベキスタン

治安立法に対するロシア憲法裁判所の憲法判断

「外国のエージェント」 012年7月13日に、非営利団体法、社会団体法、刑法等の関係法律に「外国の団体」として、「外国のエージェント」という概念が制定して取締りの強化を図っています。またその結果、少なからぬ非営利団体等とその責任者たちが検挙され、裁判にかけられしていくことになります。

この問題を紹介しようと思

います。

回と次回の二回に分けて、
この問題を紹介しようと思

ります。

のエージェント」に係る規

この団体に対し罰金50万ルーブルを言い渡しました。控訴審のサンクトペテルブルク市クイブイシェフ地区裁判所は、翌7月26日付の判決で、罰金を40万ルーブルに減額するほかは、第一審の有罪判決を支持しました。罰金判決の確定です。

ロシア憲法裁判所への申立てとその理由

(1) 申立ての対象

申立人らが憲法裁判所に憲法適合性審査の申立てをした対象は、実際に憲法適合性審査の対象とならなかつたものを除けば、次の四つの規定です。

い」となりました。
第三は、社会团体法第29条第6項の規定です。こわは、「外国のエージェント」の非営利団体と同じように、社会団体が「外国のエージェント」として活動する意向をもっている場合、その活動をはじめる前に「外国の

を果たすもの」を特定して、「非営利団体を差別する状況」をつくり出し、「海外筋から資金提供を受けている、非営利団体の構成員」の結社の権利、自己の信念を自由に表明する権利、国家業務の管理に参加する権利等の、および社会団体の活動の自

このような理由による申立人らの憲法不服申立てに對して、憲法裁判所は、どういうな判断を下したのでしょうか？この点については、次回紹介することにいたします。

「外国のエージェント」の団体に関する事件のあらまし
（1）「外国のエージェント」 概念の導入 本紙 2022年 11月号で紹介しましたように、第2次ブーチン政権発足後の2
以降、ブーチン政権は、ロシア国内で反政権派と見なす団体・組織を抑圧するため、非営利団体法等を治安立法として活用していくことになります。

ここでは、事例の一つとして、「LGBT映画祭サムライバイサイド」という非営利文化団体が行政的違法行為（行政法上の義務違反）を犯したとして行政罰（この場合、日本における行政刑罰に相当します。）を科

本件は、その後、他の事件とともに、國の人權擁護機関であるロシア人權オフィスマン（憲法第103条第1項第6号前段の規定によると、その任免は、連邦議会下院が行います。）で検討されることになりました。この人權オフィスマン

第一は、非営利団体法第2条第6項の「外国のエージェントの機能（役割）を果たす非営利団体」の定義に関する規定です。これについては、すでに本紙2022年11月号で紹介しましたが、再度、簡単に触れておきます。「外国のエージェントの機能（役割）を果たす非営利団体」の定義に関する規定です。これについては、すでに本紙2022年11月号で紹介しましたが、再度、簡単に触れておきます。

「エージェント」の非営利団体の登録簿への記載を申請することを当該社会団体にも義務づけました。

最後は、行政的違法行為法第19条の34第1項の規定です。これは、「外国のエージェント」の非営利団体がその登録を受けずに活動を

第二の理由は、これらの規定が定める「自らを外國のエージェントの団体であると申告することについて、由に対する権利を不當に、かつ、「憲法上意義のある「制限」目的」を超えて制限しているからである、という理由です。

コロナ対応カンパ
(5月6日現在)
協力者数 146人
協力金額 1,257,497円
たくさんの方々からカンパを
お寄せいただき、ありがとうございました。

コロナ対応カンパ
(5月6日現在)

協力者数 146人
協力金額 1,257,497円
たくさんの方々からカンパを
お寄せいただき、ありがとうございました。

紹介しておきます。この団体は、2011年から2013年までの間、定期的に海外筋から資金提供を受けたとともに、国家機関に性的少数者の認知を求めるため、そのキャンペーンを行なわち「政治活動」を行った、と治安当局に認定されました。このような場合は、事前に「外国のエージェンシー」としての登録を受けることが義務づけられていますが、この団体は、その義務を履行していませんでした。そのため、治安当局は、これらを非営利団体法第2条第6項および第32条第7項第2段ならびに行政的違法行為法第19条の34第1項に違反する行為として、この団体を起訴したのです。

2013年6月6日、本件の第一審であるサンクトペテルブルク市の第206裁判区の治安判事は、行政的違法行為法第19条の34第1項の規定にしたがって、ました。

立てる権限があたえられました。この規定によって市民の憲法上の権利および自由が侵害されたと判断したときは、憲法裁判所にその憲法適合性審査（憲法判断）を申し立てます（ロシア人権オンブズマン法第29条第1項第5号）。検討の結果、人権オブズマンは、それらの事実で適用された非営利団体法等の規定は市民の憲法上の権利および自由（例えば結社の自由等）を侵害していました。そのためして、その憲法適合性審査を憲法裁判所に申し立てることになりました。

憲法裁判所には、人権オブズマンのほかに、同じ団体およびその責任者も、直接、関係法律の規定の憲法適合性審査の申立てをしました。

「外国、その国家機関、国際組織、外国組織、外国市民もしくはこれらにより権限された者」または「上記の筋から資金その他の資産を受領するロシアの法人」から、「資金その他の資産を受領し、海外筋のためにも、ロシアの領域で行われる政治活動に参加するロシアの非営利団体」をいいます。

第二は、同法第32条第7項第2段の「外国のエージェント」の非営利団体の登録簿への記載の申請に関する規定です。これによると、非営利団体のうち「外国のエージェント」の非営利団体一般の登録（法人および個人事業者の登録に関する法律）をする前に非営利団体として登記にあたります。）に加えて、「外国のエージェント」の非営利団体としても

したときの行政法上の責任を定めた規定です。これによると、その活動が行政的違法行為と認定されたときは、その役職員には、10万円以上1日時点でのルーブル（2023年5月現在）1.7円です。（以上3ヶ月にルーブル以下の罰金、法人には、30万ルーブル以上50万ルーブル以下の罰金が科せられることになります。）本年4月23日付の『朝日新聞』の記事によると、ロシアの平均月収は9万円程度だそうですので、これらは行政罰としては、かなり高額な罰金と言えます。

の非営利団体への要求」が、自己に不利益な供述の強制となり、活動等に関するより複雑な規則をもたらし、さらにその活動が国家および社会の利益に反するというとの承認を意味するからであり、またこれらの規定が、裁判外の手続により非営利団体を「外国のエージェント」と認定することを可能としているからである、というものです。

第三の理由は、これらの規定で定める諸概念の定義が明確でなく、かつ、一貫性のないものであり、それによって多義的な解釈と恣意的な適用の前提がつくり出されているからである、というものです。

最後は、これらの規定が、登録を受けていない「外国のエージェント」の非営利団体の役職員に対し、行政法上の責任を問い合わせ、「不釣り合いかつ不公平な制裁」を科することを可能としているからである、という理